Deutscher Bundestag **Drucksache 16/3713**

16. Wahlperiode 01. 12. 2006

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Unionsvorlagen und Unionsdokumente

(Eingangszeitraum 22. November bis 28. November 2006)

1. Überweisung von Ratsdokumenten

1.1 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Anwendung der Postrichtlinie (Richtlinie 97/67/EG, geändert durch die Richtlinie 2002/39/EG) (inkl. 14368/06 ADD 1)**
KOM (2006) 595 endg.; Ratsdok. 14368/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.2 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Prospektivstudie der Kommission über die Auswirkungen der Vollendung des Postbinnenmarktes im Jahr 2009 auf den Universaldienst
KOM (2006) 596 endg.; Ratsdok. 14371/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.3 **Die Beziehungen EU – China: Mit der engeren Partnerschaft wächst die Verantwortung**
KOM (2006) 631 endg.; Ratsdok. 14381/06

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.4 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Durchführung des 10. Europäischen Entwicklungsfonds**
KOM (2006) 650 endg.; Ratsdok. 14661/06

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Haushaltsausschuss

1.5 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung einer neuen statistischen Güterklassifikation in Verbindung mit den Wirtschaftszweigen (CPA) und zur Aufhebung der Verordnung Nr. 3696/93 (EWG) des Rates**
KOM (2006) 655 endg.; Ratsdok. 14696/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

1.6 **Empfehlung der Kommission an den Rat über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Atomgemeinschaft (Euratom) und der Regierung der Republik Kasachstan über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der friedlichen Nutzung der Kernenergie**
KOM (2006) 617 endg.; Ratsdok. 14718/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

1.7 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaften und ihrer Mitgliedstaaten in dem durch das Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits eingesetzten Kooperationsrat im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung zur Umsetzung des Aktionsplans EU-Georgien**
KOM (2006) 623 endg.; Ratsdok. 14742/06

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.8 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaften und ihrer Mitgliedstaaten in dem durch das Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Armenien andererseits eingesetzten Kooperationsrat im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung zur Umsetzung des Aktionsplans EU-Armenien**
KOM (2006) 627 endg.; Ratsdok. 14744/06

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.9 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaften und ihrer Mitgliedstaaten in dem durch das Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Aserbaidschan andererseits eingesetzten Kooperationsrat im Hinblick auf die Annahme einer Empfehlung zur Umsetzung des Aktionsplans EU-Aserbaidschan**
KOM (2006) 637 endg.; Ratsdok. 14748/06

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.10 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Anwendung der Richtlinie 2000/43/EG des Rates vom 29. Juni 2000 zur Anwendung des Gleichbehandlungsgrundsatzes ohne Unterschied der Rasse oder der ethnischen Herkunft
KOM (2006) 643 endg.; Ratsdok. 14793/06

überwiesen:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
Rechtsausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe

1.11 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Vorbereitung der Tagung der Außenminister der Partnerschaft Europa-Mittelmeer in Tampere (27.–28. November 2006): Die Partnerschaft Europa-Mittelmeer: Zeit zum Handeln**
KOM (2006) 620 endg.; Ratsdok. 14822/06

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.12 **Strategiepapier für eine Handels- und Investitionspolitik der EU gegenüber China: Wettbewerb und Partnerschaft**
KOM (2006) 632 endg.; Ratsdok. 14823/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.13 **Eine EU-Strategie zur Unterstützung der Mitgliedstaaten bei der Verringerung alkoholbedingter Schäden (inkl. 14851/06 ADD 1 bis 14851/06 ADD 3)**
KOM (2006) 625 endg.; Ratsdok. 14851/06

überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

1.14 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Anpassung der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe, der Verordnung (EG) Nr. 318/2006 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker und der Verordnung (EG) Nr. 320/2006 mit einer befristeten Umstrukturierungsregelung für die Zuckerindustrie in der Europäischen Gemeinschaft infolge des Beitritts Bulgariens und Rumäniens zur Europäischen Union**
KOM (2006) 677 endg.; Ratsdok. 14867/06

überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

1.15 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Europäischen Technologieinstituts (inkl. 14871/06 ADD 1 und 14871/06 ADD 2)**
KOM (2006) 604 endg.; Ratsdok. 14871/06

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.16 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zollbefreiung für bestimmte pharmazeutische Wirkstoffe mit einem von der Weltgesundheitsorganisation vergebenen „Internationalen Freinamen“ (INN) und für bestimmte Erzeugnisse, die zur Herstellung pharmazeutischer Fertigerzeugnisse verwendet werden, und zurÄnderung von Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 (inkl. 14897/06 ADD 1)**
KOM (2006) 616 endg.; Ratsdok. 14897/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Gesundheit

1.17 **Bericht der Kommission**
Zusammenhang zwischen der SUP-Richtlinie und den Gemeinschaftsfonds (inkl. 14898/06 ADD 1)
KOM (2006) 639 endg.; Ratsdok. 14898/06

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
Finanzausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.18 **Bericht der Kommission**
Fortschritte bei der Umsetzung der Ziele von Kyoto (gemäß der Entscheidung Nr. 280/2004/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System zur Überwachung der Treibhausgasemissionen in der Gemeinschaft und zur Umsetzung des Kyoto-Protokolls) (inkl. 14918/06 ADD 1)
KOM (2006) 658 endg.; Ratsdok. 14918/06

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.19 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Legislativ- und Arbeitsprogramm der Kommission für 2007
KOM (2006) 629 endg.; Ratsdok. 14919/06

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. Tourismus
A. f. Kultur und Medien

1.20 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Ernennung des Sonderkoordinators für den Stabilitätspakt für Südosteuropa**
KOM (2006) 656 endg.; Ratsdok. 14921/06

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Verteidigungsausschuss
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.21 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zur Entscheidung des Allgemeinen Rates der WTO, das Transparenzverfahren für regionale Handelsabkommen vorläufig anzuwenden**
KOM (2006) 644 endg.; Ratsdok. 14922/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

1.22 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen – Mitteilung über die Durchführung des mehrjährigen Gemeinschaftsprogramms zur Förderung der sicheren Nutzung des Internets und neuer Online-Technologien (Mehr Sicherheit im Internet)**
KOM (2006) 661 endg.; Ratsdok. 14933/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.23 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Abschließende Bewertung der Durchführung des mehrjährigen Aktionsplans der Gemeinschaft zur Förderung der sicheren Nutzung des Internets durch die Bekämpfung illegaler und schädlicher Inhalte in globalen Netzen
KOM (2006) 663 endg.; Ratsdok. 14937/06

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Kultur und Medien
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.24 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einsetzung eines Europäischen Beratenden Ausschusses für die Gemeinschaftspolitik im Bereich der statistischen Information**
KOM (2006) 653 endg.; Ratsdok. 14944/06

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.25 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Erweiterungsstrategie und wichtigste Herausforderungen für den Zeitraum 2006–2007 mit Sonderbericht über die Fähigkeit der EU zur Integration neuer Mitglieder
KOM (2006) 649 endg.; Ratsdok. 14968/06

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Haushaltsausschuss

1.26 **Vorschlag für eine Verordnung (EG, EURATOM) des Rates zur Änderung der Erstattungstabelle für Dienstreisen der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften nach Bulgarien und Rumänien ab dem 1. Januar 2007**
KOM (2006) 647 endg.; Ratsdok. 14974/06

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Finanzausschuss

1.27 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 234/2004 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegen Liberia und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1030/2003**
KOM (2006) 680 endg.; Ratsdok. 15006/06

überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.28 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
Instrument für Heranführungshilfe (IPA)
Mehrjähriger indikativer Finanzrahmen 2008–2010
KOM (2006) 672 endg.; Ratsdok. 15122/06

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln, Telefon (02 21) 97 66 83 40, Telefax (02 21) 97 66 83 44
ISSN 0722-8333